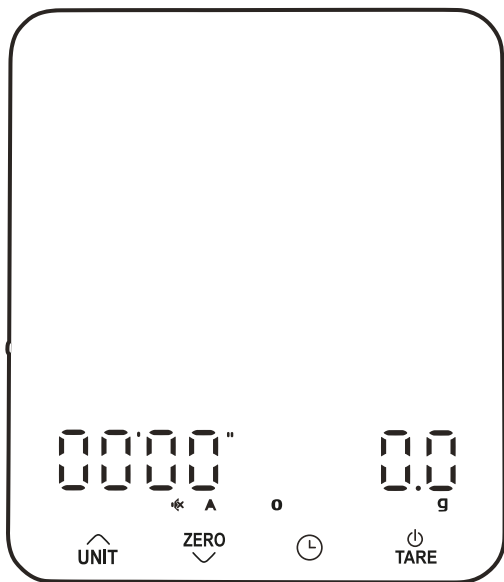


User manual

Coffee scale



SAFETY INSTRUCTIONS



BATTERY WARNING: KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

- This product is not a toy.
- Children must be supervised to ensure that they do not handle or play with the product.
- This product contains no user serviceable parts. Only a qualified electrician should attempt repairs.
- If any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- Do not insert fingers into any openings or inside the product.
- Do not place, store or use the product near direct sunlight or direct heat sources or in a damp/high humidity environment.
- This product is a high precision device; handle it with care.
- This product is intended for domestic use only.

BATTERY SAFETY

- The supply terminals are not to be short-circuited.
- In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.
- Do not store above 60 °C.
- Avoid storage in direct sunlight.
- Do not dispose of exhausted batteries in household waste.
- Do not expose the batteries to heat or fire, as they may explode.
- Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station. Contact the local government offices for further details.
- This product is fitted with a rechargeable 3.7 V Li-ion battery (non-removable).

Care and maintenance

Wipe the exterior of the scale with a soft, damp cloth and allow it to dry thoroughly.
Never immerse the scale in water or any other liquid.
Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the scale, as this could cause damage.

Instructions for use

Charging the scale

The battery icon and the word '**Lo**' will appear when the product is low on battery.
Connect the Type-C connector on the USB charging cable into the charging port on the scale and the other end to a compatible USB port.

Switching on the scale

To switch on the scale, press '**⏻/TARE**'. Wait until display shows '**0**'.

Changing the volume of the scale

To switch the sound on or off, press and hold '**ZERO**' for approx. 5 seconds.

Converting weight units

Press '**UNIT**' to change between g, oz, lb:oz, ml and fl.oz. The ml and fl.oz measures are suitable for all water based liquids, e.g. wine, stock, milk.

Using the Add & Weigh feature

To weigh several ingredients at the same time, press '**⏻**' to reset the display between each ingredient.

Using the stopwatch feature

Press '**⌚**' to start or stop the stopwatch. To reset the stopwatch, press '**ZERO**'.

Using the timer feature

STEP 1: Press and hold '**⌚**' to use the timer. The minutes display will start to flash.

STEP 2: Use '**UNIT**' and '**ZERO**' to set the number of minutes.

STEP 3: Tap '**⌚**' to confirm the number of minutes. The seconds display will start to flash.

STEP 4: Use '**UNIT**' and '**ZERO**' to set the number of seconds.

STEP 5: Tap '**⌚**' to confirm the number of seconds. The timer will now begin.



NOTE: Use '**⌚**' to pause the timer and '**ZERO**' to reset the timer to zero.

Using the auto timer feature

STEP 1: Press and hold '**UNIT**' for approx. 5 seconds. The auto timer indicator '**A**' will start to flash, and the display will show '**OFF**'.

STEP 2: Press '**ZERO**' to switch the auto timer feature on. The indicator will continue to flash.

STEP 3: Place the brewing container on the scale. After approx. 3 seconds, the weight reading will reset.

STEP 4: Add coffee grounds to the brewing container. After approx. 6 seconds the weight reading will reset.

STEP 5: Slowly pour in water until the desired amount has been added. As soon as the scale detects the flow of water, the timer will start.

STEP 6: Once the desired brewing time has been reached, remove the brewing apparatus from the scale. The weight and timer will return to zero.

Switching off the scale

Hold **⏻/TARE** for 2–3 seconds. Auto switch off will occur if display shows **0** or the same weight reading for 1 minute.



NOTE: Auto switch off will not occur if the timer or stopwatch are in use. To maximise the battery life, switch the scale off when not in use.

Warning indicators

Lo: Low power; charge the scale.

UnSt: Unstable platform, ensure scale is placed on a firm, flat surface.

Err: Max. weight capacity exceeded; remove some weight from the platform.

–: Negative load. Press **⏻/TARE** to return to **0**.

Specifications

Product code: SA00692

Display: LED

Battery: 1 x 3.7 V Li-ion battery

Units: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Power supply: 5 V = 1 A / 2 A

Power consumption (standby mode): 0.056 W

Standby mode: After 30 seconds of inactivity

Power consumption (off mode): 0.000005 W

Off mode: After 1 minute of inactivity

When using an external adaptor to connect to the mains power supply, the output voltage/current of the adaptor should not exceed 5 V/2 A.

FR | Veuillez conserver les instructions pour toute référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT SUR LES PILES : TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

- Ce produit n'est pas un jouet.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne manipulent pas ou ne jouent pas avec le produit.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié doit tenter les réparations.
- Si une partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil a été laissé tomber ou endommagé, cessez d'utiliser le produit immédiatement pour éviter toute blessure potentielle.

- Ne pas insérer les doigts dans les ouvertures ou à l'intérieur du produit.
- Ne placez, stockez ou utilisez pas le produit près de la lumière directe du soleil, de sources de chaleur directes ou dans un environnement humide/à forte humidité.
- Ce produit est un appareil de haute précision ; manipulez-le avec soin.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- En cas de fuite de la pile ou de l'élément, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez abondamment la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- Les accumulateurs et piles doivent être chargés avant utilisation. Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger les accumulateurs ou piles plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- Gardez les batteries hors de portée des enfants.
- Ne pas écraser, percer, démonter ou autrement endommager les batteries.
- Ne pas stocker à une température supérieure à 60 °C.
- Éviter le stockage en plein soleil.
- Ne jetez pas les piles usées avec les ordures ménagères.
- Ne pas exposer les piles à la chaleur ou au feu, car elles pourraient exploser.
- Une fois les piles épuisées, éliminez le produit dans un centre de recyclage local. Contactez les bureaux du gouvernement local pour plus de détails.
- Ce produit est équipé d'une batterie Li-ion rechargeable de 3,7 V (non amovible).

Entretien et maintenance

Essuyez l'extérieur de la balance avec un chiffon doux et humide et laissez-le sécher complètement.

Ne plongez jamais la balance dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas de détergents de nettoyage agressifs ou abrasifs ni de tampons à récurer pour nettoyer la balance, car cela pourrait l'endommager.

Instructions d'utilisation

Chargement de la balance

L'icône de la batterie et le mot **« Lo »** apparaîtront lorsque le produit a une batterie faible.

Connectez le connecteur Type-C du câble de chargement USB dans le port de chargement de la balance et l'autre extrémité à un port USB compatible.

Allumer la balance

Pour allumer la balance, appuyez sur **⏻/TARE**. Attendez que l'affichage indique **« 0 »**.

Modification du volume de la balance

Pour activer ou désactiver le son, appuyez et maintenez « **ZERO** » pendant environ 5 secondes.

Conversion des unités de poids

Appuyez sur « **UNIT** » pour changer entre g, oz, lb:oz, ml et fl.oz. Les mesures en ml et fl.oz conviennent à tous les liquides à base d'eau, par exemple le vin, le bouillon, le lait.

Utilisation de la fonction Ajouter & Peser

Pour peser plusieurs ingrédients en même temps, appuyez sur « **UNIT/TARE** » pour remettre l'affichage à zéro entre chaque ingrédient.

Utilisation de la fonction chronomètre

Appuyez sur « **UNIT** » pour démarrer ou arrêter le chronomètre. Pour réinitialiser le chronomètre, appuyez sur « **ZERO** ».

Utilisation de la fonction minuteur

ÉTAPE 1 : Appuyez et maintenez « **HORLOGE** » pour utiliser le minuteur. L'affichage des minutes commencera à clignoter.

ÉTAPE 2 : Utilisez « **UNIT** » et « **ZERO** » pour régler le nombre de minutes.

ÉTAPE 3 : Appuyez sur « **UNIT** » pour confirmer le nombre de minutes. L'affichage des secondes commencera à clignoter.

ÉTAPE 4 : Utilisez « **UNIT** » et « **UNIT** » pour régler le nombre de secondes.

ÉTAPE 5 : Appuyez sur « **HORLOGE** » pour confirmer le nombre de secondes. Le minuteur commencera alors.



REMARQUE : Utilisez « **HORLOGE** » pour mettre le minuteur en pause et « **ZERO** » pour réinitialiser le minuteur à zéro.

Utilisation de la fonction minuterie automatique

ÉTAPE 1 : Maintenez la touche « **UNIT** » enfoncée pendant environ 5 secondes. L'indicateur de minuterie automatique « **A** » commencera à clignoter et l'écran affichera « **OFF** ».

ÉTAPE 2 : Appuyez sur « **ZERO** » pour activer la fonction de minuterie automatique. L'indicateur continuera à clignoter.

ÉTAPE 3 : Placez le récipient d'infusion sur la balance. Après environ 3 secondes, la lecture du poids se réinitialisera.

ÉTAPE 4 : Ajoutez du marc de café dans le récipient d'infusion. Après environ 6 secondes, la lecture du poids se réinitialisera.

ÉTAPE 5 : Versez lentement de l'eau jusqu'à obtenir la quantité souhaitée. Dès que la balance détecte l'écoulement de l'eau, le minuteur démarrera.

ÉTAPE 6 : Une fois le temps d'infusion souhaité atteint, retirez l'appareil d'infusion de la balance. Le poids et le minuteur reviendront à zéro.

Mise hors tension de la balance

Maintenez « **UNIT/TARE** » enfoncé pendant 2–3 secondes. La mise hors tension automatique se produira si l'affichage indique « **0** » ou la même lecture de poids pendant 1 minute.



REMARQUE : La mise hors tension automatique ne se produira pas si le minuteur ou le chronomètre sont utilisés. Pour maximiser la durée de vie de la batterie, éteignez la balance lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Indicateurs d'avertissement

Lo : Batterie faible ; chargez la balance.

UnSt : Plateforme instable, assurez-vous que la balance est placée sur une surface ferme et plane.

Err : Capacité de poids maximale dépassée ; retirez une partie du poids de la plateforme.

– : Charge négative. Appuyez sur « **UNIT/TARE** » pour revenir à « **0** ».

Caractéristiques techniques

Code produit : SA00692

Affichage : LED

Batterie : 1 x 3,7 V batterie Li-ion

Unités : g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Alimentation électrique : 5 V = 1 A / 2 A

Consommation électrique (mode veille) : 0,056 W

Mode veille : Après 30 secondes d'inactivité

Consommation d'énergie (mode éteint) : 0,000005 W

Mode éteint : Après 1 minute d'inactivité

Lors de l'utilisation d'un adaptateur externe pour se connecter à l'alimentation secteur, la tension/courant de sortie de l'adaptateur ne doit pas dépasser 5 V / 2 A.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES



BATTERIJWAARSCHUWING: BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

- Dit product is geen speelgoed.
- Kinderen moeten worden begeleid om ervoor te zorgen dat zij het product niet hanteren of ermee spelen.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties proberen uit te voeren.
- Als een onderdeel van het apparaat niet goed werkt of als het is gevallen of beschadigd, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijke verwondingen te voorkomen.
- Steek geen vingers in eventuele openingen of in het apparaat.

- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in de buurt van direct zonlicht of directe warmtebronnen of in een vochtige/omgeving met hoge luchtvochtigheid.
- Dit product is een hoogwaardig precisie-apparaat; behandel het met zorg.
- Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

VEILIGHEID VAN DE BATTERIJ

- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- In het geval van een lek in de batterij en cel, laat de vloeistof niet in contact komen met de huid of ogen. Indien er contact is geweest, was het aangedane gebied met ruime hoeveelheden water en raadpleeg een arts.
- Secundaire cellen en batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Na langere opslagperiodes kan het nodig zijn om de cellen of batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Verpletter, doorboor, demonteer of beschadig batterijen niet op een andere manier.
- Niet bewaren boven 60 °C.
- Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Gooi lege batterijen niet bij het huishoudelijk afval.
- Stel de batterijen niet bloot aan hitte of vuur, aangezien ze kunnen ontploffen.
- Zodra de batterijen zijn uitgeput, voer het product af bij een plaatselijk recyclingstation. Neem contact op met de lokale overheidsinstanties voor meer informatie.
- Dit product is uitgerust met een oplaadbare 3,7 V Li-ion batterij (niet-verwijderbaar).

Verzorging en onderhoud

Veeg de buitenkant van de weegschaal af met een zachte, vochtige doek, en laat deze grondig drogen.

Dompel de weegschaal nooit onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsen om de weegschaal schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

Gebruiksaanwijzing

De weegschaal opladen

Het batterij-icoon en het woord „Lo” zullen verschijnen wanneer het product bijna leeg is.

Sluit de Type-C-connector van de USB-oplaadkabel aan op de oplaadpoort van de weegschaal en het andere uiteinde op een compatibele USB-poort.

De weegschaal inschakelen

Om de weegschaal in te schakelen, drukt u op „TARE”. Wacht tot het display „0” toont.

Het volume van de schaal wijzigen

Om het geluid in of uit te schakelen, houdt u „ZERO” ongeveer 5 seconden ingedrukt.

Gewichtseenheden omzetten

Druk op „UNIT” om te wisselen tussen g, oz, lb:oz, ml en fl.oz. De ml en fl.oz maten zijn geschikt voor alle op water gebaseerde vloeistoffen, zoals wijn, bouillon, melk.

De functie Toevoegen en Wegen gebruiken

Om meerdere ingrediënten tegelijkertijd te wegen, drukt u op „TARE” om het display tussen elk ingrediënt opnieuw in te stellen.

De stopwatchfunctie gebruiken

Druk op „” om de stopwatch te starten of te stoppen. Om de stopwatch te resetten, drukt u op „ZERO”.

De timerfunctie gebruiken

STAP 1: Houd „” ingedrukt om de timer te gebruiken. De minutenweergave begint te knipperen.

STAP 2: Gebruik „UNIT” en „ZERO” om het aantal minuten in te stellen.

STAP 3: Tik op „” om het aantal minuten te bevestigen. Het seconden display begint te knipperen.

STAP 4: Gebruik „UNIT” en „ZERO” om het aantal seconden in te stellen.

STAP 5: Tik op „” om het aantal seconden te bevestigen. De timer begint nu.



OPMERKING: Gebruik „” om de timer te pauzeren en „ZERO” om de timer op nul terug te zetten.

De automatische timerfunctie gebruiken

STAP 1: Houd „UNIT” ongeveer 5 seconden ingedrukt. De automatische timerindicator „A” begint te knipperen en het display toont „OFF”.

STAP 2: Druk op „ZERO” om de automatische timerfunctie in te schakelen. De indicator blijft knipperen.

STAP 3: Plaats de brouwcontainer op de weegschaal. Na ongeveer 3 seconden wordt de gewichtswaarde gereset.

STAP 4: Voeg koffiegruis toe aan de brouwcontainer. Na ongeveer 6 seconden wordt de gewichtswaarde gereset.

STAP 5: Giet langzaam water in totdat de gewenste hoeveelheid is toegevoegd. Zodra de weegschaal de waterstroom detecteert, zal de timer starten.

STAP 6: Zodra de gewenste zettijd is bereikt, haal het zetapparaat van de weegschaal. Het gewicht en de timer zullen terugkeren naar nul.

De weegschaal uitschakelen

Houd „TARE” 2–3 seconden ingedrukt. Automatische uitschakeling zal plaatsvinden als het display „0” of dezelfde gewichtsmeting gedurende 1 minuut weergeeft.



OPMERKING: De automatische uitschakeling zal niet plaatsvinden als de timer of stopwatch in gebruik is. Om de levensduur van de batterij te maximaliseren, schakelt u de weegschaal uit wanneer deze niet in gebruik is.

Waarschuwingindicatoren

Lo: Lage batterij; laad de weegschaal op.

OnSt: Onstabiel platform, zorg ervoor dat de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond staat.

Err: Max. gewichtscapaciteit overschreden; verwijder wat gewicht van het platform.

-: Negatieve lading. Druk op „TARE” om terug te keren naar „0”.

Specificaties

Productcode: SA00692

Display: LED

Batterij: 1 x 3,7 V Li-ion batterij

Eenheden: g, oz, lb, oz, ml, fl.oz

Stroomvoorziening: 5 V = 1 A 2 A

Stroomverbruik (stand-bymodus): 0,056 W

Stand-by modus: Na 30 seconden van inactiviteit

Stroomverbruik (uit modus): 0,000005 W

Uit modus: Na 1 minuut van inactiviteit

Wanneer u een externe adapter gebruikt om verbinding te maken met de netvoeding, mag de uitgangsspanning/stroom van de adapter niet meer dan 5 V 2 A bedragen.

DE | Bitte bewahren Sie die Anleitung für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

SICHERHEITSHINWEISE



BATTERIEWARNING: VON KINDERN FERNHALTEN.

■ Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

■ Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Produkt nicht bedienen oder damit spielen.

■ Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Nur ein qualifizierter Elektriker sollte Reparaturen durchführen.

■ Wenn ein Teil des Geräts nicht richtig funktioniert oder das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, stellen Sie die Nutzung des Produkts sofort ein, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

■ Stecken Sie keine Finger in irgendwelche Öffnungen oder in das Innere des Produkts.

■ Platzieren, lagern oder verwenden Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe direkter Wärmequellen oder in feuchter/humider Umgebung.

■ Dieses Produkt ist ein hochpräzises Gerät; gehen Sie vorsichtig damit um.

■ Dieses Produkt ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.

BATTERIESICHERHEIT

■ Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

■ Bei Austreten von Batterien oder Zellen darf die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Bei Kontakt waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

■ Sekundärzellen und Batterien müssen vor Gebrauch aufgeladen werden. Nach längeren Lagerzeiten kann es erforderlich sein, die Zellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erzielen.

■ Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

■ Zerdrücken, durchstechen, demontieren oder beschädigen Sie Batterien nicht.

■ Nicht über 60 °C lagern.

■ Nicht im direkten Sonnenlicht lagern.

■ Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im Hausmüll.

■ Setzen Sie die Batterien keiner Hitze oder Feuer aus, da sie explodieren können.

■ Sobald die Batterien verbraucht sind, entsorgen Sie das Produkt an einer lokalen Recyclingstation. Wenden Sie sich für weitere Informationen an die örtlichen Regierungsstellen.

■ Dieses Produkt ist mit einem wiederaufladbaren 3,7 V Li-Ionen-Akku (nicht entfernbar) ausgestattet.

Pflege und Wartung

Wischen Sie die Außenseite der Waage mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie sie vollständig trocknen. Tauchen Sie die Waage niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Verwenden Sie keine starken oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um die Waage zu reinigen, da dies Schäden verursachen könnte.

Gebrauchsanweisung Aufladen der Waage

Das Batteriesymbol und das Wort „Lo“ erscheinen, wenn das Produkt einen niedrigen Batteriestand aufweist. Stecken Sie den Typ-C-Stecker des USB-Ladekabels in die Ladebuchse der Waage und das andere Ende in einen kompatiblen USB-Anschluss.

Einschalten der Waage

Um die Waage einzuschalten, drücken Sie „TARE“. Warten Sie, bis das Display „0“ anzeigt.

Lautstärke der Waage ändern

Um den Ton ein- oder auszuschalten, halten Sie „ZERO“ für ca. 5 Sekunden gedrückt.

Gewichtseinheiten umrechnen

Drücken Sie „UNIT“ um zwischen g, oz, lb:oz, ml und fl.oz zu wechseln. Die Maßeinheiten ml und fl.oz sind geeignet für alle wasserbasierten Flüssigkeiten, z. B. Wein, Brühe, Milch.

Verwendung der Funktion „Hinzufügen & Wiegen“

Um mehrere Zutaten gleichzeitig zu wiegen, drücken Sie „TARE“, um das Display zwischen den einzelnen Zutaten zurückzusetzen.

Verwendung der Stoppuhr-Funktion

Drücken Sie die Taste „STOP“, um die Stoppuhr zu starten oder zu stoppen. Um die Stoppuhr zurückzusetzen, drücken Sie die Taste „ZERO“.

Verwendung der Timer-Funktion

SCHRITT 1: Drücken und halten Sie die Taste „STOP“, um den Timer zu verwenden. Die Minutendarstellung beginnt zu blinken.

SCHRITT 2: Verwenden Sie „UNIT“ und „ZERO“, um die Anzahl der Minuten einzustellen.

SCHRITT 3: Tippen Sie auf „STOP“, um die Anzahl der Minuten zu bestätigen. Die Sekundenanzeige beginnt zu blinken.

SCHRITT 4: Verwenden Sie „UNIT“ und „ZERO“, um die Anzahl der Sekunden einzustellen.

SCHRITT 5: Tippen Sie auf „STOP“, um die Anzahl der Sekunden zu bestätigen. Der Timer beginnt jetzt.



HINWEIS: Verwenden Sie „STOP“, um den Timer zu pausieren, und „ZERO“, um den Timer auf Null zurückzusetzen.

Verwendung der automatischen Timer-Funktion

SCHRITT 1: Halten Sie „UNIT“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Der automatische Timer-Indikator „A“ beginnt zu blinken und das Display zeigt „OFF“ an.

SCHRITT 2: Drücken Sie „ZERO“, um die automatische Timer-Funktion einzuschalten. Der Indikator wird weiter blinken.

SCHRITT 3: Stellen Sie den Brühbehälter auf die Waage. Nach ca. 3 Sekunden wird die Gewichtsablesung zurückgesetzt.

SCHRITT 4: Fügen Sie Kaffeepulver zum Brühbehälter hinzu. Nach ca. 6 Sekunden wird die Gewichtsablesung zurückgesetzt.

SCHRITT 5: Gießen Sie langsam Wasser ein, bis die gewünschte Menge erreicht ist. Sobald die Waage den Wasserfluss erkennt, startet der Timer.

SCHRITT 6: Sobald die gewünschte Brühzeit erreicht ist, entfernen Sie das Brühgerät von der Waage. Das Gewicht und der Timer werden auf Null zurückgesetzt.

Waage ausschalten

Halten Sie „TARE“ für 2–3 Sekunden gedrückt. Die automatische Abschaltung erfolgt, wenn das Display „0“ oder dieselbe Gewichtsanzeige für 1 Minute anzeigt.



HINWEIS: Die automatische Abschaltung erfolgt nicht, wenn der Timer oder die Stoppuhr in Gebrauch ist. Um die Batterielebensdauer zu maximieren, schalten Sie die Waage aus, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

Warnanzeigen

Lo: Niedriger Batteriestand; bitte die Waage aufladen.

UnSt: Unstabile Plattform, stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen, flachen Oberfläche steht.

Err: Max. Gewichtskapazität überschritten; entfernen Sie etwas Gewicht von der Plattform.

–: Negatives Gewicht. Drücken Sie „TARE“, um zur „0“ zurückzukehren.

Technische Daten

Produktcode: SA00692

Anzeige: LED

Batterie: 1 x 3,7 V Li-Ionen-Akku

Einheiten: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Stromversorgung: 5 V = 1 A 2 A

Stromverbrauch (Standby-Modus): 0,056 W

Standby-Modus: Nach 30 Sekunden Inaktivität

Stromverbrauch (Aus-Modus): 0,000005 W

Aus-Modus: Nach 1 Minute Inaktivität

Wenn ein externer Adapter zum Anschluss an die Netzstromversorgung verwendet wird, dürfen Ausgangsspannung und Ausgangsstrom des Adapters 5 V 2 A nicht überschreiten.

ES | Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA:
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE
LOS NIÑOS.**

- Este producto no es un juguete.
- Se debe supervisar a los niños para asegurar que no manipulen ni jueguen con el producto.
- Este producto no contiene partes reparables por el usuario. Solo un electricista calificado debe intentar reparaciones.
- Si alguna parte del aparato no funciona correctamente o si se ha caído o dañado, deje de usar el producto inmediatamente para evitar posibles lesiones.
- No introduzca los dedos en ninguna abertura ni en el interior del producto.
- No coloque, almacene ni use el producto cerca de la luz solar directa, fuentes de calor directas o en un ambiente húmedo/con alta humedad.
- Este producto es un dispositivo de alta precisión; manéjelo con cuidado.
- Este producto está destinado únicamente para uso doméstico.

SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- En caso de que una batería y célula tengan una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave el área afectada con abundante agua y busque consejo médico.
- Las celdas y baterías secundarias necesitan ser cargadas antes de su uso. Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las celdas o baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No aplaste, perforo, desmonte ni dañe de ninguna otra manera las baterías.
- No almacene a más de 60 °C.
- Evite almacenar bajo la luz solar directa.
- No deseche las baterías agotadas en residuos domésticos.
- No exponga las baterías al calor o al fuego, ya que podrían explotar.
- Una vez que las baterías se hayan agotado, deséchelas en una estación local de reciclaje. Comuníquese con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles.
- Este producto está equipado con una batería recargable de 3.7 V Li-ion (no extraíble).

Cuidado y mantenimiento

Limpie el exterior de la balanza con un paño suave y húmedo y deje que se seque completamente. Nunca sumerja la balanza en agua ni en ningún otro líquido. No utilice detergentes de limpieza agresivos o abrasivos ni estropajos para limpiar la balanza, ya que esto podría causar daños.

Instrucciones de uso

Carga de la balanza

El icono de la batería y la palabra «Lo» aparecerán cuando el producto tenga poca batería. Conecta el conector Tipo C en el cable de carga USB al puerto de carga en la balanza y el otro extremo a un puerto USB compatible.

Encender la balanza

Para encender la balanza, presione «/TARE». Espere hasta que la pantalla muestre «0».

Ajustar el volumen de la escala

Para activar o desactivar el sonido, mantén presionado «ZERO» durante aproximadamente 5 segundos.

Convertir unidades de peso

Presione «UNIT» para cambiar entre g, oz, lb:oz, ml y fl.oz. Las medidas ml y fl.oz son adecuadas para todos los líquidos a base de agua, por ejemplo, vino, caldo, leche.

Usando la función de agregar y pesar

Para pesar varios ingredientes al mismo tiempo, presione «/TARE» para restablecer la pantalla entre cada ingrediente.

Usar la función de cronómetro

Presione «» para iniciar o detener el cronómetro. Para reiniciar el cronómetro, presione «CERO».

Uso de la función de cronómetro

PASO 1: Mantenga presionado «» para usar el temporizador. La pantalla de minutos comenzará a parpadear.

PASO 2: Use «UNIT» y «ZERO» para ajustar el número de minutos.

PASO 3: Toque «» para confirmar el número de minutos. La pantalla de segundos comenzará a parpadear.

PASO 4: Use «UNIT» y «ZERO» para configurar el número de segundos.

PASO 5: Toque «» para confirmar el número de segundos. El temporizador comenzará ahora.



NOTA: Use «» para pausar el temporizador y «ZERO» para restablecer el temporizador a cero.

Uso de la función de temporizador automático

PASO 1: Mantenga presionado «UNIT» durante aproximadamente 5 segundos. El indicador del temporizador automático «A» comenzará a parpadear y la pantalla mostrará «OFF».

PASO 2: Presione «ZERO» para activar la función del temporizador automático. El indicador continuará parpadeando.

PASO 3: Coloque el recipiente de preparación en la balanza. Después de aproximadamente 3 segundos, la lectura del peso se reiniciará.

PASO 4: Añada los granos de café al recipiente de preparación. Después de aproximadamente 6 segundos, la lectura del peso se reiniciará.

PASO 5: Vierta lentamente el agua hasta que se haya añadido la cantidad deseada. Tan pronto como la balanza detecte el flujo de agua, el temporizador se pondrá en marcha.

PASO 6: Una vez que se ha alcanzado el tiempo de preparación deseado, retire el aparato de preparación de la balanza. El peso y el temporizador volverán a cero.

Apagar la balanza.

Mantenga «/TARE» durante 2–3 segundos. El apagado automático ocurrirá si la pantalla muestra «0» o la misma lectura de peso durante 1 minuto.



NOTA: El apagado automático no ocurrirá si el temporizador o el cronómetro están en uso. Para maximizar la vida útil de la batería, apague la balanza cuando no esté en uso.

Indicadores de advertencia

Lo: Batería baja; cargue la báscula.

UnSt: Plataforma inestable; asegúrese de que la balanza esté colocada sobre una superficie firme y plana.

Err: Capacidad máxima de peso excedida; retire algo de peso de la plataforma.

– Carga negativa. Presione «**⏻/TARE**» para regresar a «**0**».

Especificaciones

Código del producto: SA00692

Pantalla: LED

Batería: 1 x 3.7 V batería de ion de litio

Unidades: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Fuente de alimentación: 5 V = 1 A 2 A

Consumo de energía (modo de espera): 0.056 W

Modo de espera: Después de 30 segundos de inactividad

Consumo de energía (modo apagado): 0.000005 W

Modo apagado: Después de 1 minuto de inactividad

Cuando se utiliza un adaptador externo para conectarlo al suministro de energía principal, el voltaje/corriente de salida del adaptador no debe exceder los 5 V 2 A.

IT | Conservare le istruzioni per future consultazioni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non maneggino o giochino con il prodotto.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Solo un elettricista qualificato dovrebbe tentare le riparazioni.
- Se qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o se è stata fatta cadere o danneggiata, interrompere immediatamente l'uso del prodotto per evitare potenziali lesioni.
- Non inserire le dita in nessuna apertura o all'interno del prodotto.
- Non posizionare, conservare o utilizzare il prodotto vicino alla luce solare diretta o a fonti di calore dirette o in un ambiente umido/di alta umidità.
- Questo prodotto è un dispositivo di alta precisione; maneggiarlo con cura.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- In caso di perdita della batteria e della cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. Se il contatto è avvenuto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e cercare assistenza medica.

- Le celle secondarie e le batterie devono essere caricate prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di stoccaggio, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le celle o le batterie più volte per ottenere le prestazioni massime.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non schiacciare, perforare, smontare o danneggiare in altro modo le batterie.
- Non conservare a temperature superiori a 60 °C.
- Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole.
- Non smaltire le batterie esaurite nei rifiuti domestici.
- Non esporre le batterie al calore o al fuoco, poiché potrebbero esplodere.
- Una volta esaurite le batterie, smaltire il prodotto in una stazione di riciclaggio locale. Contattare gli uffici del governo locale per ulteriori dettagli.
- Questo prodotto è dotato di una batteria Li-ion ricaricabile da 3,7 V (non rimovibile).

Cura e manutenzione

Pulisci l'esterno della scala con un panno morbido e umido e lascialo asciugare completamente.

Non immergere mai la scala in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non usare detergenti forti o abrasivi, o spugnette abrasive per pulire la bilancia, poiché questo potrebbe causare danni.

Istruzioni per l'uso

Ricarica della bilancia

L'icona della batteria e la parola «**Lo**» appariranno quando il prodotto è in riserva di carica.

Collegare il connettore di Tipo-C del cavo di ricarica USB alla porta di ricarica sulla scala e l'altra estremità a una porta USB compatibile.

Accensione della bilancia

Per accendere la bilancia, premere «**⏻/TARE**». Attendere che il display mostri «**0**».

Modifica del volume della scala

Per attivare o disattivare il suono, tenere premuto «**ZERO**» per circa 5 secondi.

Conversione delle unità di peso

Premere «**UNIT**» per cambiare tra g, oz, lb:oz, ml e fl.oz. Le misure ml e fl.oz sono adatte per tutti i liquidi a base acqua, ad es. vino, brodo, latte.

Utilizzo della funzione Aggiungi & Pesa

Per pesare diversi ingredienti contemporaneamente, premere «**⏻/TARE**» per azzerare il display tra ogni ingrediente.

Utilizzo della funzione cronometro

Premere «» per avviare o fermare il cronometro. Per azzerare il cronometro, premere «ZERO».

Utilizzare la funzione del cronometro

PASSO 1: Premere e tenere premuto «» per utilizzare il timer. Il display dei minuti inizierà a lampeggiare.

PASSO 2: Utilizzare «UNIT» e «ZERO» per impostare il numero di minuti.

PASSO 3: Toccare «» per confermare il numero di minuti. Il display dei secondi inizierà a lampeggiare.

PASSO 4: Usare «UNIT» e «ZERO» per impostare il numero di secondi.

PASSO 5: Toccare «» per confermare il numero di secondi. Il timer inizierà ora.



NOTA: Usare «» per mettere in pausa il timer e «ZERO» per azzerare il timer.

Uso della funzione timer automatico

PASSO 1: Tenere premuto «UNIT» per circa 5 secondi. L'indicatore del timer automatico «A» inizierà a lampeggiare e il display mostrerà «OFF».

PASSO 2: Premere «ZERO» per attivare la funzione del timer automatico. L'indicatore continuerà a lampeggiare.

PASSO 3: Posizionare il contenitore di estrazione sulla scala. Dopo circa 3 secondi, la misurazione del peso si azzererà.

PASSO 4: Aggiungere il caffè macinato al contenitore di estrazione. Dopo circa 6 secondi, la misurazione del peso si azzererà.

PASSO 5: Versare lentamente l'acqua fino a raggiungere la quantità desiderata. Non appena la scala rileva il flusso d'acqua, il timer inizierà.

PASSO 6: Una volta raggiunto il tempo di infusione desiderato, rimuovere l'apparato di infusione dalla scala. Il peso e il timer torneranno a zero.

Spegnere la bilancia

Tenere premuto «/TARE» per 2–3 secondi. Lo spegnimento automatico avverrà se il display mostra «0» o la stessa lettura del peso per 1 minuto.



NOTA: Lo spegnimento automatico non avverrà se il timer o il cronometro sono in uso. Per massimizzare la durata della batteria, spegnere la scala quando non è in uso.

Indicatori di allerta

Lo: Alimentazione insufficiente; caricare la bilancia.

UnSt: Piattaforma instabile, assicurarsi che la bilancia sia posizionata su una superficie solida e piana.

Err: Capacità massima di peso superata; rimuovere parte del peso dalla piattaforma.

-: Carico negativo. Premere «/TARE» per tornare a '0'.

Caratteristiche

Codice prodotto: SA00692

Display: LED

Batteria: 1 x batteria Li-ion 3,7 V

Unità: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Alimentazione: 5 V = 1 A 2 A

Consumo energetico (modalità standby): 0,056 W

Modalità standby: Dopo 30 secondi di inattività

Consumo di energia (modalità spenta): 0.000005 W

Modalità spenta: Dopo 1 minuto di inattività

Quando si utilizza un adattatore esterno per collegarsi all'alimentazione elettrica domestica, la tensione/corrente in uscita dell'adattatore non deve superare 5 V 2 A.

PL | Prosimy zachować instrukcję do późniejszego wglądu.

ISTRUKCJE BEZPIECZENSTWA



**OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII:
TRZYMAĆ Z DALA OD DZIECI.**

- Ten produkt nie jest zabawką.
- Dzieci muszą być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie obsługują ani nie bawią się produktem.
- Produkt ten nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Tylko wykwalifikowany elektryk powinien podejmować się napraw.
- Jeśli jakkolwiek część urządzenia nie działa prawidłowo lub jeśli zostało uszkodzone lub uszkodzone, należy natychmiast zaprzestać używania produktu, aby uniknąć potencjalnych obrażeń.
- Nie wkładaj palców do żadnych otworów ani do wnętrza produktu.
- Nie umieszczaj, nie przechowuj ani nie używaj produktu w pobliżu bezpośredniego światła słonecznego, bezpośrednich źródeł ciepła ani w wilgotnym/środowisku o wysokiej wilgotności.
- Ten produkt jest urządzeniem o wysokiej precyzji; obchodź się z nim ostrożnie.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

BEZPIECZENSTWO BATERII

- Nie wolno zwierac zacisków zasilania.
- W przypadku wycieku z baterii i ogniwa, nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, przemyj dotknięty obszar dużą ilością wody i skonsultuj się z lekarzem.
- Akumulatory i baterie wtórne muszą być naładowane przed użyciem. Po długim okresie przechowywania może być konieczne wielokrotne ładowanie i rozładowanie akumulatorów lub baterii w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie zginiat, nie przekłuwaj, nie demontuj ani w inny sposób nie uszkadzaj baterii.

- Nie przechowywaj w temperaturze powyżej 60°C.
- Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie wyrzucaj zużytych baterii do odpadów domowych.
- Nie narażaj baterii na działanie ciepła lub ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Gdy baterie się wyczerpią, wyrzuć produkt w lokalnym punkcie recyklingu. Skontaktuj się z lokalnymi urzędami, aby uzyskać więcej informacji.
- Produkt ten jest wyposażony we wbudowany, ładowalny akumulator Li-ion 3,7 V (niewymieniony).

Pielegnacja i konserwacja

Przetrzyj zewnętrzną część wagi miękką, wilgotną ściereczką i pozwól jej całkowicie wyschnąć. Nigdy nie zanurzaj wagi w wodzie ani w żadnym innym płynie. Nie używaj ostrych ani ściemych detergentów ani zmywaków do czyszczenia wagi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.

Instrukcja obsługi

Ładowanie wagi

Ikona baterii oraz słowo „Lo” pojawia się, gdy produkt ma niski poziom naładowania baterii. Podłącz złącze Type-C kabla do ładowania USB do portu ładowania na wadze, a drugi koniec do kompatybilnego portu USB.

Włączanie wagi

Aby włączyć wagę, naciśnij „/TARE”. Poczekać, aż wyświetlacz pokaże „0”.

Zmiana głośności wagi

Aby włączyć lub wyłączyć dźwięk, przytrzymaj „ZERO” przez ok. 5 sekund.

Przeliczanie jednostek wagi

Naciśnij „UNIT”, aby zmienić jednostki pomiędzy g, oz, lb:oz, ml i fl.oz. Jednostki ml i fl.oz są odpowiednie dla wszystkich płynów na bazie wody, np. wino, bulion, mleko.

Korzystanie z funkcji „Dodaj i Zważ”

Aby zważyć kilka składników jednocześnie, naciśnij „/TARE”, aby zresetować wyświetlacz pomiędzy każdym składnikiem.

Korzystanie z funkcji stopera

Naciśnij „”, aby uruchomić lub zatrzymać stoper. Aby zresetować stoper, naciśnij „ZERO”.

Korzystanie z funkcji timera

KROK 1: Naciśnij i przytrzymaj „”, aby użyć timera. Wyświetlacz minut zacznie migać.

KROK 2: Użyj „UNIT” i „ZERO”, aby ustawić liczbę minut.

KROK 3: Naciśnij „”, aby potwierdzić liczbę minut. Wyświetlacz sekund zacznie migać.

KROK 4: Użyj „UNIT” i „ZERO”, aby ustawić liczbę sekund.

KROK 5: Stuknij „ZEGAR”, aby potwierdzić liczbę sekund. Timer teraz się rozpocznie.



UWAGA: Użyj „”, aby wstrzymać czasomierz i „ZERO”, aby zresetować czasomierz do zera.

Korzystanie z funkcji automatycznego czasomierza

KROK 1: Przycisnij i przytrzymaj „UNIT” przez około 5 sekund. Wskaznik automatycznego czasomierza „A” zacznie migać, a wyświetlacz pokaże „OFF”.

KROK 2: Naciśnij „ZERO”, aby włączyć funkcję automatycznego czasomierza. Wskaznik będzie nadal migać.

KROK 3: Umieść pojemnik do parzenia na wadze. Po około 3 sekundach odczyt wagi zostanie zresetowany.

KROK 4: Dodaj zmielona kawa do pojemnika do parzenia. Po około 6 sekundach odczyt wagi zostanie zresetowany.

KROK 5: Powoli wlewaj wodę, aż do osiągnięcia zadanej ilości. Gdy tylko waga wykryje przepływ wody, stoper zacznie działać.

KROK 6: Po osiągnięciu żądanego czasu parzenia, zdejmij urządzenie do parzenia z wagi. Waga i stoper wrócą do zera.

Wyłączanie wagi

Przytrzymaj „/TARE” przez 2–3 sekundy. Automatyczne wyłączenie nastąpi, jeśli na wyświetlaczu widoczne jest „0” lub ta sama waga przez 1 minutę.



UWAGA: Automatyczne wyłączenie nie nastąpi, jeśli stoper lub minutnik są w użyciu. Aby maksymalnie wydłużyć żywotność baterii, wyłącz wagę, gdy nie jest używana.

Wskaźniki ostrzegawcze

Lo: Niski poziom zasilania; naładuj wagę.

UnSt: Niestabilna platforma, upewnij się, że waga jest umieszczona na twardej, płaskiej powierzchni.

Bład: Przekroczona maksymalna pojemność wagowa; usun część masy z platformy.

-: Obciążenie ujemne. Naciśnij „/TARE”, aby powrócić do „0”.

Specyfikacje

Kod produktu: SA00692

Wyświetlacz: LED

Bateria: 1 x 3,7 V bateria Li-ion

Jednostki: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Zasilanie: 5 V = 1 A 2 A

Pobór mocy (tryb gotowości): 0.056 W

Tryb gotowości: Po 30 sekundach bezczynności

Zużycie energii (tryb wyłączony): 0,000005 W

Tryb wyłączenia: Po 1 minucie bezczynności

Podczas korzystania z zewnętrznego adaptera do podłączenia do sieci zasilającej, wyjściowe napięcie/prąd adaptera nie powinny przekraczać 5 V 2 A.

HU | Kérjük, a jövőbeli hivatkozás érdekében őrizze meg az útmutatót.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



**AKKUMULÁTOR FIGYELMEZTETÉS:
GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ.**

- Ez a termék nem játék.
- A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne kezeljék vagy játsszanak a termékkel.
- Ez a termék nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. Csak képzett villanyszerelő végezhet javításokat.
- Ha a készülék bármely része meghibásodik, leesett vagy megsérült, azonnal hagyja abba a termék használatát a lehetséges sérülések elkerülése érdekében.
- Ne dugja az ujjait a nyílásokba vagy a termék belsejébe.
- Ne helyezze, tárolja vagy használja a terméket közvetlen napfény vagy közvetlen hőforrások közelében, illetve nedves/nagy páratartalmú környezetben.
- Ez a termék egy nagy pontosságú eszköz; kezelje óvatosan.
- Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült.

Akkumulátor-biztonság

- A csatlakozókápcokat nem szabad rövidre zárn.
- Ha az elem vagy a cella szivárog, ne engedje, hogy a folyadék érintkezzen a bőrrel vagy a szemmel. Ha érintkezés történt, mossa le az érintett területet bő vízzel és forduljon orvoshoz.
- A másodlagos elemeket és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Hosszabb tárolási időszakok után szükség lehet az elemek vagy akkumulátorok többszöri töltésére és kisütésére a maximális teljesítmény elérése érdekében.
- Tartsa távol az elemeket a gyermekektől.
- Ne zúzza össze, ne szúrja át, ne szerelje szét, vagy más módon ne károsítsa az elemeket.
- Ne tárolja 60 °C felett.
- Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
- Ne dobja a lemerült elemeket a háztartási hulladék közé.
- Ne tegye ki az elemeket hőhatásnak vagy tűznek, mert felrobbanhatnak.
- Ha az elemek kimerültek, helyezze el a terméket egy helyi újrahasznosító állomáson. További részletekért vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati hivatalokkal.
- Ez a termék egy újratölthető 3,7 V-os Li-ion akkumulátorral van felszerelve (nem eltávolítható).

Ápolás és karbantartás

Törölje le a mérleg külső részét egy puha, nedves ruhával, majd hagyja alaposan megszáradni.

Soha ne martsa a mérleget vízzel vagy bármilyen más folyadékkal. Ne használjon durva vagy abrazív tisztítószerkeket vagy dörzsi szivacsokat a mérleg tisztításához, mivel ezek kárt okozhatnak.

Használati útmutató

A mérleg töltése

Amikor az akkumulátor lemerülőben van, megjelenik az akkumulátor ikon és a „Lo” szó.

Csatlakoztassa a Type-C csatlakozót a USB töltőkábelről a mérleg töltőportjába, a másik végét pedig egy kompatibilis USB portba.

A mérleg bekapcsolása

A mérleg bekapcsolásához nyomja meg a „/TARE” gombot. Várjon, amíg a kijelzőn megjelenik a „0”.

A mérleg hangerejének módosítása

A hang be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva a „ZERO” gombot körülbelül 5 másodpercig.

Súlyegységek átváltása

Nyomja meg a „UNIT” gombot a g, oz, lb:oz, ml és fl.oz közötti váltáshoz. Az ml és fl.oz mérések minden víz alapú folyadékhoz alkalmasak, pl. bor, alaplé, tej.

Az „Add & Weigh” funkció használata

Több összetevő egyidejű méréséhez nyomja meg a „/TARE” gombot a kijelző nullázásához az egyes összetevők között.

Az időmérő funkció használata

A stopperóra elindításához vagy megállításához nyomja meg a „” gombot. A stopperóra alaphelyzetbe állításához nyomja meg a „ZERO” gombot.

Az időzítő funkció használata

- 1. LÉPÉS:** Tartsa lenyomva a „” gombot az időzítő használatához. A percek kijelzése villogni kezd.
- 2. LÉPÉS:** Használja a „UNIT” és „ZERO” gombokat a percek számának beállításához.
- 3. LÉPÉS:** Érintse meg a „” gombot a percek számának megerősítéséhez. A másodpercek kijelzőn villogni kezdenek.
- 4. LÉPÉS:** Használja a „UNIT” és a „ZERO” gombokat a másodpercek számának beállításához.
- 5. LÉPÉS:** Érintse meg a „” gombot a másodpercek számának megerősítéséhez. Az időzítő most elindul.



MEGJEGYZÉS: Az időzítő szüneteltetéséhez használja a „” gombot, az időzítő nullázásához pedig a „ZERO” gombot.

Az automatikus időzítő funkció használata

- 1. LÉPÉS:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a „UNIT” gombot körülbelül 5 másodpercig. Az automatikus időzítő jelző „A” villogni kezd, és a kijelzőn az „OFF” jelenik meg.
- 2. LÉPÉS:** Nyomja meg a «ZERO» gombot az automatikus időzítő funkció bekapcsolásához. A jelzőfény tovább fog villogni.

3. LÉPÉS: Helyezze a főzőedényt a mérlegre. Körülbelül 3 másodperc után a súly kijelzése visszaáll.

4. LÉPÉS: Adja hozzá a kávézúzalékot a főzőedényhez. Körülbelül 6 másodperc után a súly kijelzése visszaáll.

5. LÉPÉS: Lassú mozdulatokkal öntse hozzá a vizet, amíg el nem éri a kívánt mennyiséget. Amint a mérleg érzékeli a víz áramlását, az időzítő elindul.

6. LÉPÉS: Amint eléri a kívánt főzési időt, távolítsa el a főzőkészüléket a mérlegről. A súly és az időzítő nullára áll vissza.

A mérleg kikapcsolása

Tartsa lenyomva a „TARE” gombot 2–3 másodpercig. Az automatikus kikapcsolás akkor történik meg, ha a kijelző „0” vagy ugyanazt a súlyértéket mutatja 1 percig.



MEGJEGYZÉS: Az automatikus kikapcsolás nem fog bekövetkezni, ha az időzítő vagy a stopper használatban van. Az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében kapcsolja ki a mérleget, amikor nem használja.

Figyelmeztető jelzések

Lo: Alacsony akkumulátorszint; töltse fel a mérleget.

UnSt: Instabil felület, ügyeljen arra, hogy a mérleg szilárd, sík felületen legyen elhelyezve.

Err: Maximális súlykapacitás túllépve; vegyen le némi súlyt a mérlegről.

-: Negatív terhelés. Nyomja meg a „TARE” gombot a „0” értékre való visszaállításhoz.

Műszaki adatok

Termékkód: SA00692

Kijelző: LED

Akkumulátor: 1 x 3,7 V Li-ion akkumulátor

Egységek: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Áramellátás: 5 V = 1 A 2 A

Energiafogyasztás (készletli üzemmódban): 0,056 W

Készletli üzemmód: 30 másodperc inaktivitás után

Áramfogyasztás (kikapcsolt módban): 0,000005 W

Kikapcsolt mód: 1 perc inaktivitás után

Ha külső adaptert használ a hálózati áramforráshoz történő csatlakozáshoz, az adapter kimeneti feszültsége/árama nem haladhatja meg az 5 V2 A-t.

EL | Παρακαλείσθε να φυλάξετε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ: Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν θα χειρίζονται ή παίζουν με το προϊόν.
- Αυτό το προϊόν δεν περιέχει μέρη που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Μόνο ένας ειδικευμένος ηλεκτρολόγος πρέπει να επιχειρεί επισκευές.
- Εάν κάποιο μέρος της συσκευής δεν λειτουργεί σωστά ή εάν έχει πέσει ή υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό.
- Μην εισάγετε τα δαχτύλούς σας σε οποιαδήποτε ανοίγματα ή στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Μην τοποθετείτε, αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε άμεσο ηλιακό φως ή άμεσες πηγές θερμότητας ή σε περιβάλλον υγρό/υψηλής υγρασίας.
- Αυτό το προϊόν είναι μια υψηλής ακρίβειας συσκευή· χειριστείτε το με προσοχή.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταρίας και στοιχείου, μην επιτρέψετε στο υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Αν υπάρξει επαφή, πλύνετε την επηρεασμένη περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Οι επαναφορτιζόμενες κυψέλες και μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν από τη χρήση. Μετά από εκτεταμένες περιόδους αποθήκευσης, ίσως είναι απαραίτητο να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή μπαταρίες πολλές φορές για να επιτύχετε τη μέγιστη απόδοση.
- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.
- Μην συνθλίψετε, τρυπήσετε, αποσυναρμολογήσετε ή προκαλέσετε οποιαδήποτε βλάβη στις μπαταρίες.
- Μην αποθηκεύετε σε θερμοκρασία πάνω από 60 °C.
- Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στα οικιακά απόβλητα.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά, καθώς μπορεί να εκραγούν.
- Όταν οι μπαταρίες εξαντληθούν, απορρίψτε το προϊόν σε έναν τοπικό σταθμό ανακύκλωσης. Επικοινωνήστε με τα τοπικά κυβερνητικά γραφεία για περισσότερες λεπτομέρειες.
- Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου 3,7 V (μη αφαιρούμενη).

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό της ζυγαριάς με ένα μαλακό, υψώπο πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς. Μην βυθίζετε τη ζυγαριά στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρά ή λειαντικά καθαριστικά απορρυπαντικά ή σύρματα για τον καθαρισμό της ζυγαριάς, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

Οδηγίες χρήσης

Φόρτιση της ζυγαριάς

Το εικονίδιο της μπαταρίας και η λέξη «Lo» θα εμφανίζονται όταν το προϊόν έχει χαμηλή μπαταρία.

Συνδέστε το βύσμα Type-C του καλωδίου φόρτισης USB στη θύρα φόρτισης της ζυγαριάς και το άλλο άκρο σε μια συμβατή θύρα USB.

Ενεργοποίηση της ζυγαριάς

Για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, πατήστε «/TARE». Περιμένετε μέχρι η οθόνη να δείξει «0».

Αλλαγή της έντασης της κλίμακας

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον ήχο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το «ZERO» για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Μετατροπή μονάδων βάρους

Πατήστε «UNIT» για να αλλάξετε μεταξύ γρ., oz, lb:oz, ml και fl.oz. Οι μετρήσεις ml και fl.oz είναι κατάλληλες για όλα τα υγρά βάσης νερού, π.χ. κρασί, ζωμός, γάλα.

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Προσθήκη & Ζύγισμα

Για να ζυγίσετε πολλά συστατικά ταυτόχρονα, πατήστε «/TARE» για να επαναφέρετε την οθόνη ανάμεσα σε κάθε συστατικό.

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία χρονομέτρου

Πατήστε «» για να ξεκινήσετε ή να σταματήσετε το χρονόμετρο. Για να μηδενίσετε το χρονόμετρο, πατήστε «ZERO».

Χρήση της λειτουργίας χρονομέτρησης

ΒΗΜΑ 1: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το «» για να χρησιμοποιήσετε το χρονόμετρημα. Η ένδειξη των λεπτών θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

ΒΗΜΑ 2: Χρησιμοποιήστε τα «UNIT» και «ZERO» για να ρυθμίσετε τον αριθμό των λεπτών.

ΒΗΜΑ 3: Πατήστε «» για να επιβεβαιώσετε τον αριθμό των λεπτών. Η οθόνη των δευτερολέπτων θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

ΒΗΜΑ 4: Χρησιμοποιήστε «UNIT» και «ZERO» για να ρυθμίσετε τον αριθμό των δευτερολέπτων.

ΒΗΜΑ 5: Πατήστε «» για να επιβεβαιώσετε τον αριθμό των δευτερολέπτων. Ο χρονοδιακόπτης θα ξεκινήσει τώρα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιήστε το «» για να κάνετε παύση στον χρονοδιακόπτη και το «ZERO» για να επαναφέρετε τον χρονοδιακόπτη στο μηδέν.

Χρήση της λειτουργίας αυτόματου χρονοδιακόπτη

ΒΗΜΑ 1: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «UNIT» για περίπου 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη αυτόματου χρονοδιακόπτη «A» θα αρχίσει να αναβοσβήνει και η οθόνη θα δείξει «OFF».

ΒΗΜΑ 2: Πατήστε «ZERO» για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματου χρονοδιακόπτη. Η ένδειξη θα συνεχίσει να αναβοσβήνει.

ΒΗΜΑ 3: Τοποθετήστε το δοχείο παρασκευής στη ζυγαριά. Μετά από περίπου 3 δευτερόλεπτα, η ένδειξη βάρους θα μηδενιστεί.

ΒΗΜΑ 4: Προσθέστε καφέ στο δοχείο παρασκευής. Μετά από περίπου 6 δευτερόλεπτα, η ένδειξη βάρους θα μηδενιστεί.

ΒΗΜΑ 5: Ρίξτε αργά νερό μέχρι να προστεθεί η επιθυμητή ποσότητα. Μόλις η ζυγαριά ανιχνεύσει τη ροή του νερού, ο χρονοδιακόπτης θα ξεκινήσει.

ΒΗΜΑ 6: Μόλις επιτευχθεί ο επιθυμητός χρόνος εκχύλισης, αφαιρέστε τη συσκευή εκχύλισης από τη ζυγαριά. Το βάρος και ο χρονοδιακόπτης θα επανέλθουν στο μηδέν.

Απενεργοποίηση της ζυγαριάς

Κρατήστε πατημένο το «/TARE» για 2–3 δευτερόλεπτα. Η αυτόματη απενεργοποίηση θα συμβεί εάν η οθόνη δείχνει «0» ή την ίδια ένδειξη βάρους για 1 λεπτό.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αυτόματη απενεργοποίηση δεν θα συμβεί αν ο χρονομετρητής ή το χρονόμετρο είναι σε χρήση. Για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, απενεργοποιήστε τη ζυγαριά όταν δεν είναι σε χρήση.

Ενδείξεις προειδοποίησης

Lo: Χαμηλή ισχύς: φορτίστε τη ζυγαριά.

UnSt: Ασταθής πλατφόρμα, βεβαιωθείτε ότι η ζυγαριά είναι τοποθετημένη σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

Σφάλμα: Υπερβάρση μέγιστης χωρητικότητας βάρους. Αφαιρέστε κάποιο βάρος από την πλατφόρμα.

-: Αρνητικό φορτίο. Πατήστε «/TARE» για να επιστρέψετε στο «0».

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: SA00692

Οθόνη: LED

Μπαταρία: 1 x 3.7 V Li-ion μπαταρία

Μονάδες: g, oz, lb:oz, ml, fl oz

Τροφοδοσία: 5 V = 1 A 2 A

Κατανάλωση ισχύος (κατάσταση αναμονής): 0,056 W

Λειτουργία αναμονής: Μετά από 30 δευτερόλεπτα αδράνειας

Κατανάλωση ενέργειας (σε λειτουργία απενεργοποίησης): 0.000005 W

Λειτουργία απενεργοποίησης: Μετά από 1 λεπτό αδράνειας Όταν χρησιμοποιείτε εξωτερικό αντάπτορα για να συνδεθείτε στην παροχή ρεύματος, η τάση/ρεύμα εξόδου του αντάπτορα δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5 V 2 A.

DA | Gem venligst instruktionerne til fremtidig reference.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



BATTERIADVARSEL: HOLDES UDEN FOR RÆKKEVIDDE AF.

- Dette produkt er ikke et legetøj.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke håndterer eller leger med produktet.
- Dette produkt indeholder ingen dele, der kan serviceres af. Kun en kvalificeret elektriker bør forsøge at udføre reparationer.
- Hvis nogen del af apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget, skal du straks stoppe med at bruge produktet for at undgå potentielt skade.
- Indsæt ikke fingrene i nogen åbninger eller inde i produktet.
- Placer, opbevar eller brug ikke produktet i nærheden af direkte sollys eller direkte varmekilder eller i et fugtigt miljø eller et miljø med høj luftfugtighed.
- Dette produkt er en højpræcisionsenhed; håndtér det med forsigtighed.
- Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug.

BATTERI SIKKERHED

- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- I tilfælde af lækage fra batteri og celle må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der har været kontakt, skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand, og der skal søges lægehjælp.
- Sekundære celler og batterier skal oplades før brug. Efter længere tids opbevaring kan det være nødvendigt at oplade og aflade cellerne eller batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.
- Hold batterier uden for børns rækkevidde.
- Undlad at knuse, punktere, adskille eller på anden måde beskadige batterier.
- Opbevar ikke over 60 °C.
- Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Sørg for ikke at kassere afladede batterier sammen med husholdningsaffald.
- Udsæt ikke batterierne for varme eller ild, da de kan eksplodere.
- Når batterierne er opbrugt, skal produktet bortskaffes på en lokal genbrugsstation. Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger.

- Dette produkt er udstyret med et genopladeligt 3,7 V Li-ion batteri (ikke-udtageligt).

Pleje og vedligeholdelse

Tør vægten udvendigt af med en blød, fugtig klud og lad den tørre grundigt. Nedsænk aldrig vægten i vand eller anden væske. Brug ikke hårde eller slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til at rengøre vægten, da dette kan forårsage skade.

Brugsanvisning Opladning af vægten

Batteriikonet og ordet »Lo« vises, når produktet har lavt batteriniveau. Forbind Type-C stikket på USB-opladningskablet til opladningsporten på vægten og den anden ende til en kompatibel USB-port.

Tænde for vægten

For at tænde for vægten, tryk på »TARE«. Vent indtil displayet viser »0«.

Ændring af vægtens lydstyrke

For at tænde eller slukke lyden skal du trykke og holde »ZERO« i ca. 5 sekunder.

Konvertering af vægtenheder

Tryk på »UNIT« for at ændre mellem g, oz, lb:oz, ml og fl.oz. ml- og fl.oz-målinger er velegnede til alle vandbaserede væsker, f.eks. vin, bouillon, mælk.

Brug af funktionen Tilføj & Vej

For at veje flere ingredienser på samme tid, tryk på »TARE« for at nulstille displayet mellem hver ingrediens.

Brug af stopursfunktionen

Tryk på »« for at starte eller stoppe stopuret. For at nulstille stopuret, tryk på »ZERO«.

Brug af timerfunktionen

TRIN 1: Tryk og hold »« nede for at bruge timeren. Minutvisningen vil begynde at blinke.

TRIN 2: Brug »UNIT« og »ZERO« til at indstille antallet af minutter.

TRIN 3: Tryk på »« for at bekræfte antallet af minutter. Sekundvisningen begynder at blinke.

TRIN 4: Brug »UNIT« og »ZERO« for at indstille antallet af sekunder.

TRIN 5: Tryk på »« for at bekræfte antallet af sekunder. Timeren starter nu.



BEMÆRK: Brug »« til at pause timeren og »ZERO« til at nulstille timeren til nul.

Sådan bruger du den automatiske timerfunktion

TRIN 1: Tryk og hold »UNIT« nede i ca. 5 sekunder. Den automatiske timerindikator »A« vil begynde at blinke, og displayet vil vise »OFF«.

TRIN 2: Tryk på »ZERO« for at tænde den automatiske timerfunktion. Indikatoren vil fortsætte med at blinke.

TRIN 3: Placer brygningsbeholderen på vægten. Efter ca. 3 sekunder vil vægtaflæsningen nulstilles.

TRIN 4: Tilsæt kaffepulver til brygningsbeholderen. Efter ca. 6 sekunder vil vægtaflæsningen nulstilles.

TRIN 5: Hæld langsomt vand i, indtil den ønskede mængde er tilsat. Så snart vægten registrerer vandstrømmen, starter timeren.

TRIN 6: Når den ønskede bryggetid er nået, fjern bryggeenheden fra vægten. Vægten og timeren vil vende tilbage til nul.

Slukke for vægten

Hold »/TARE« i 2–3 sekunder. Automatisk slukning vil forekomme, hvis displayet viser »0« eller den samme vægtmåling i 1 minut.



BEMÆRK: Automatisk slukning vil ikke forekomme, hvis timeren eller stopuret er i brug. For at maksimere batteriets levetid, sluk for vægten, når den ikke er i brug.

Advarselsindikatorer

Lo: Lavt batteriniveau; oplad vægten.

UnSt: Ustabil platform, sørg for, at vægten er placeret på en fast, flad overflade.

Err: Maksimal vægtpacitet overskredet; fjern noget vægt fra platformen.

–: Negativ belastning. Tryk på »/TARE« for at vende tilbage til »0«.

Specifikationer

Produktkode: SA00692

Display: LED

Batteri: 1 x 3,7 V Li-ion batteri

Enheder: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Strømforsyning: 5 V = 1 A 2 A

Strømforbrug (standbytilstand): 0,056 W

Strømbytilstand: Efter 30 sekunders inaktivitet

Strømforbrug (slukket tilstand): 0,000005 W

Slukket tilstand: Efter 1 minut uden aktivitet

Ved brug af en ekstern adapter til at forbinde til netstrømforsyningen må adapterens udgangsspænding/udgangsstrøm ikke overstige 5 V/2 A.

FI | Säilytät käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

TURVALLISUUSOHJEET



**PARISTOVAROITUS: SÄILYTTÄ
LASTEN ULOTTUMATTOMISSA.**

- Tämä tuote ei ole lelu.
- Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he käsittele tai leiki tuotteella.
- Tuotteessa ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia. Vain pätevä sähköasentaja saa yrittää korjausta.
- Jos jokin laitteen osa ei toimi kunnolla tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut, lopeta tuotteen käyttö välittömästi välttääksesi mahdollisen vamman.
- Älä laita sormia mihinkään aukkoihin tai tuotteen sisälle.
- Älä sijoita, säilytä tai käytä tuotetta suorassa auringonvalossa, suoran lämmönlähteen lähellä tai kosteassa/ korkean kosteuden ympäristössä.
- Tämä tuote on erittäin tarkka laite; käsittele sitä varoen.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

PARISTO- JA AKKUTURVALLISUUS

- Virtaliittimiä ei saa oikosulkea.
- Jos paristo tai kenno vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketusta on tapahtunut, pese kyseinen alue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon.
- Toisiokennot ja -akut on ladattava ennen käyttöä. Pitkien säilytysaikojen jälkeen kennon tai akkujen lataaminen ja purkaminen useita kertoja voi olla tarpeen maksimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.
- Pidä paristot lasten ulottumattomissa.
- Älä murskaa, puhkaise, pura tai vahingoita paristoja millään muulla tavalla.
- Älä säilytä yli 60 °C lämpötilassa.
- Vältä säilytystä suorassa auringonvalossa.
- Älä hävitä käytettyjä paristoja talousjätteen mukana.
- Älä altista paristoja lämmölle tai tulelle, koska ne voivat räjähtää.
- Kun paristot ovat kuluneet loppuun, hävitä tuote paikallisella kierrätysasemalla. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja.
- Tässä tuotteessa on ladattava 3,7 V Li-ion-akku (ei irrotettavissa).

Hoito ja huolto

Pyyhi vaa'an ulkopinta pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua perusteellisesti.

Älä koskaan upota vaakaa veteen tai muuhun nesteeseen. Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai -välineitä vaa'an puhdistamiseen, sillä tämä voi aiheuttaa vaurioita.

Käyttöohjeet

Vaakan lataaminen

Akun kuvake ja sana "Lo" tulevat näkyviin, kun tuotteen akku on vähissä.

Yhdistä USB-latauskaapelin Type-C-liitin vaa'an latausportiin ja toinen pää yhteensopivaan USB-porttiin.

Vaa'an käynnistäminen

Kytkeäksesi vaa'an päälle, paina "ON/TARE". Odota, kunnes näyttö näyttää "0".

Vaa'an äänenvoimakkuuden säätäminen

Vaihda ääni päälle tai pois päältä pitämällä "ZERO" -painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.

Painoyksiköiden muuntaminen

Paina "UNIT" vaihtaaksesi mittayksiköitä g, oz, lb:oz, ml ja fl.oz välillä. Ml ja fl.oz mitat sopivat kaikille vesipohjaisille nesteille, kuten viini, liemi, maito.

Lisäys ja punnitus -toiminnon käyttäminen

Pour peser plusieurs ingrédients en même temps, appuyez sur "ON/TARE" pour réinitialiser l'affichage entre chaque ingrédient.

Sekuntikellotoiminnon käyttäminen

Paina "1" -painiketta käynnistääksesi tai pysäyttääksesi sekuntikellon. Nollataksesi sekuntikellon, paina "ZERO" -painiketta.

Ajastintoinnin käyttö

VAIHE 1: Paina ja pidä painettuna "1" käyttääksesi ajastinta. Minuuttinäyttö alkaa vilkkua.

VAIHE 2: Käytä "UNIT" ja "ZERO" asettaaksesi minuuttien määrän.

VAIHE 3: Napauta "1" vahvistaaksesi minuuttien määrän. Sekuntinäyttö alkaa vilkkua.

VAIHE 4: Käytä "UNIT" ja "ZERO" säätääksesi sekuntien määrää.

VAIHE 5: Napauta "1" vahvistaaksesi sekuntien määrän. Ajastin alkaa nytkä.



HUOMAUTUS: Käytä "1" keskeyttääksesi ajastimen ja "ZERO" nollataksesi ajastimen.

Automaattisen ajastin ominaisuuden käyttäminen

VAIHE 1: Pidä "UNIT" -painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan. Automaattisen ajastimen merkkivalo "A" alkaa vilkkua, ja näyttöön tulee "OFF".

VAIHE 2: Kytke automaattinen ajastintointo painamalla "ZERO". Merkkivalo vilkkuu edelleen.

VAIHE 3: Aseta keittosaili vaa'alle. Noin 3 sekunnin kuluttua painolukema nollautuu.

VAIHE 4: Lisää kahvijauhe keittosailiin. Noin 6 sekunnin kuluttua painolukema nollautuu.

VAIHE 5: Kaada vesi hitaasti, kunnes haluttu määrä on lisätty. Heti kun vaaka havaisee veden virtauksen, ajastin käynnistyy.

VAIHE 6: Kun haluttu uutto aika on saavutettu, poista keittolaite vaakalta. Paino ja ajastin palautuvat nollaan.

Vaakan sammuttaminen

Pidä "ON/TARE" -painiketta painettuna 2–3 sekuntia. Automaattinen sammutus tapahtuu, jos näyttö osoittaa "0" tai samaa painolukua 1 minuutin ajan.



HUOMAUTUS: Automaattinen sammutus ei tapahdu, jos ajastin tai sekuntikello on käytössä. Akkukeston maksimoimiseksi sammuta vaaka, kun sitä ei käytetä.

Varoitusindikaattorit

Lo: Alhainen paristoteho; lataa vaaka.

Epävakaa alusta, varmista, että vaaka on asetettu vakaalle, tasaiselle pinnalle.

Err: Suurin painokapasiteetti ylittetty, poista osa painosta alustalta.

–: Negatiivinen kuorma. Paina "ON/TARE" palataksesi "0".

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: SA00692

Näyttö: LED

Paristo: 1 x 3,7 V Li-ion akku

Yksiköt: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Alimentation électrique : 5 V = 1 A 2 A

Virrankulutus (valmiustila): 0,056 W

Valmiustila: 30 sekunnin toimitettomuuden jälkeen

Virrankulutus (pois päältä -tila): 0.000005 W

Pois päältä -tila: 1 minuutin käyttämättömyyden jälkeen

Kun käytät ulkoista sovitinta verkkovirtaan kytkemiseksi, sovittimen lähtöjännite-virta ei saa ylittää 5 V2 A.

SV | Vänligen spara instruktionerna för framtida referens.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER



BATTERIVARNING: FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

- Denna produkt är inte en leksak.
- Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte hanterar eller leker med produkten.
- Produkten innehåller inga delar som användaren kan underhålla. Endast en kvalificerad elektriker bör försöka utföra reparationer.
- Om någon del av apparaten inte fungerar som den ska, eller om den har tappats eller skadats, sluta omedelbart använda produkten för att undvika potentiella skador.
- För inte in fingrar i några öppningar eller inuti produkten.
- Placera, förvara eller använd inte produkten nära direkt solljus eller direkta värmekällor eller i en fuktig miljö eller i en miljö med hög luftfuktighet.
- Den här produkten är en högpresisionsenhet; hantera den varsamt.
- Den här produkten är avsedd endast för hushållsbruk.

BATTERISÄKERHET

- Strömterminalerna får inte kortslutas.
- Om ett batteri eller en cell läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har skett, skölj det drabbade området med rikliga mängder vatten och sök medicinsk rådgivning.
- Sekundära celler och batterier måste laddas före användning. Efter längre tids förvaring kan det vara nödvändigt att ladda och ladda ur cellerna eller batterierna flera gånger för att uppnå maximal prestanda.
- Förvara batterier utom räckhåll för barn.
- Krossa, punktera, demontera eller på annat sätt skada inte batterier.
- Förvara inte över 60 °C.
- Undvik lagring i direkt solljus.
- Kassera inte uttjänta batterier i hushållsavfallet.
- Utsätt inte batterierna för värme eller eld, då de kan explodera.
- När batterierna är förbrukade, kassera produkten på en lokal återvinningsstation. Kontakta de lokala myndigheterna för ytterligare information.
- Denna produkt är utrustad med ett uppladdningsbart 3,7 V Li-ion batteri (ej avtagbart).

Skötsel och underhåll

Torka av vågens utsida med en mjuk, fuktig trasa och låt den torka ordentligt.

Sänk aldrig ner vågen i vatten eller någon annan vätska. Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller skurborstar för att rengöra vågen, eftersom detta kan orsaka skador.

Instruktioner för användning

Laddning av vågen

Batteriikonen och ordet "Lo" kommer att visas när produkten har låg batterinivå.

Anslut Type-C-kontakten på USB-laddningskabeln till laddningsporten på vågen och den andra änden till en kompatibel USB-port.

Slå på vågen

För att slå på vågen, tryck på "ON/TARE". Vänta tills displayen visar "0".

Ändra volymen på vågen

För att slå på eller av ljudet, tryck och håll inne "ZERO" i cirka 5 sekunder.

Omvandla viktenheter

Tryck på "UNIT" för att växla mellan g, oz, lb:oz, ml och fl.oz. Måttenhetera ml och fl.oz är lämpliga för alla vattenbaserade vätskor, t.ex. vin, buljong, mjölk.

Använda funktionen Lägg till & Väg

För att väga flera ingredienser samtidigt, tryck på "ON/TARE" för att återställa displayen mellan varje ingrediens.

Använda stoppursfunktionen.

Tryck på "⌚" för att starta eller stoppa stoppuret. För att återställa stoppuret, tryck på "ZERO".

Använda timerfunktionen

STEG 1: Tryck och håll inne "⌚" för att använda timern. Minutvisningen börjar blinka.

STEG 2: Använd "UNIT" och "ZERO" för att ställa in antalet minuter.

STEG 3: Tryck på "KLOCKA" för att bekräfta antalet minuter. Sekundvisningen börjar blinka.

STEG 4: Använd "UNIT" och "ZERO" för att ställa in antalet sekunder.

STEG 5: Tryck på "⌚" för att bekräfta antalet sekunder. Tidtagaren startar nu.



OBS: Använd "⌚" för att pausa tidtagaren och "ZERO" för att återställa tidtagaren till noll.

Använda funktionen för automatisk timer

STEG 1: Tryck och håll "UNIT" i cirka 5 sekunder. Indikatorn för automatisk timer "A" börjar blinka, och displayen visar "OFF".

STEG 2: Tryck "ZERO" för att aktivera funktionen för automatisk timer. Indikatorn fortsätter att blinka.

STEG 3: Placera bryggbehållaren på vågen. Efter cirka 3 sekunder nollställs vikten.

STEG 4: Tillsätt kaffepulver i bryggbehållaren. Efter cirka 6 sekunder nollställs viktvisningen.

STEG 5: Håll långsamt i vatten tills önskad mängd har tillsatts. Så snart vågen känner av vattenflödet startar timern.

STEG 6: När den önskade bryggtiden har uppnåtts, ta bort brygganordningen från vågen. Vikt och timer återställs till noll.

Stänga av vågen

Håll "ON/TARE" i 2–3 sekunder. Automatisk avstängning sker om displayen visar "0" eller samma viktavläsning i 1 minut.



OBS: Automatisk avstängning sker inte om timern eller stoppuret används. För att maximera batteriets livslängd, stäng av vågen när den inte används.

Varningsindikatorer

Lo: Låg batterinivå; ladda vågen.

UnSt: Ostabil plattform; se till att vågen står på en stadigt, plan yta.

Err: Maximal vikt kapacitet överskriden; ta bort lite vikt från platformen.

-: Negativ belastning. Tryck "**0/TARE**" för att återställa till "0".

Specifikationer

Produktkod: SA00692

Display: LED

Batteri: 1 x 3,7 V Li-ion batteri

Enheter: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Strömförsörjning: 5 V = 1 A 2 A

Strömförbrukning (viloläge): 0,056 W

Viloläge: Efter 30 sekunders inaktivitet

Effektförbrukning (avstängt läge): 0,000005 W

Avstängt läge: Efter 1 minut av inaktivitet

När du använder en extern adapter för att ansluta till nätströmmen, bör adaptorns utgångsspänning/ström inte överstiga 5 V2 A.

Salter Guarantee

UK CUSTOMERS ONLY

Subject to the care and use being followed, the Salter guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer.

To be eligible for the extended guarantee, go to guarantee.upplc.com/salter and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, contact us at support@salterhousewares.co.uk.

EU CUSTOMERS ONLY

FR | Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur guarantee.upplc.com/salter et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat. Pour toute autre question, consultez le site support@salterhousewares.co.uk.

NL | Ga naar guarantee.upplc.com/salter en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie. Ga voor verdere vragen naar support@salterhousewares.co.uk.

DE | Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie zu guarantee.upplc.com/salter und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum. Wenn Sie weitere Fragen haben, besuchen Sie support@salterhousewares.co.uk.

ES | Para acceder a la garantía ampliada, vaya a guarantee.upplc.com/salter y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra. Si tiene cualquier otra consulta, visite support@salterhousewares.co.uk.

IT | Per usufruire della garanzia estesa, andare alla pagina guarantee.upplc.com/salter e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto. Per ulteriori domande, visitare il sito Web support@salterhousewares.co.uk.

PL | Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę guarantee.upplc.com/salter i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu. Więcej informacji można znaleźć na stronie support@salterhousewares.co.uk.

HU | Hogy jogosult legyen a kiterjesztett garanciára, regisztrálja a termékét a vásárlást követő 30 napon belül a guarantee.upplc.com/salter oldalon. Bármilyen további kérdés esetén látogasson el a support@salterhousewares.co.uk oldalra.

EL | Για να μπορείτε να δικαιούστε επέκταση εγγύησης, μεταβείτε στο guarantee.upplc.com/salter και δηλώστε το προϊόν σας εντός 30 ημερών από την αγορά. Για τυχόν περαιτέρω ερωτήσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση support@salterhousewares.co.uk.

DA | Du skal gå til guarantee.upplc.com/salter og registrere dit produkt inden for 30 dage efter købet for at være berettiget til den udvidede garant. Hvis du har yderligere spørgsmål, kan du gå til support@salterhousewares.co.uk.

FI | Laajennettu takuu: mene osoitteeseen guarantee.upplc.com/salter ja rekisteröi tuote 30 päivän sisällä ostotapahtumasta. Jos sinulla on vielä kysyttävää, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen support@salterhousewares.co.uk.

SV | Gå till guarantee.upplc.com/salter och registrera produkten inom 30 dagar efter köpet för att bli berättigad till den utökade garantin. Om du har några andra frågor kontaktar du oss på support@salterhousewares.co.uk.



EN | Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

FR | Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/CE pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

NL | Weggoeien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwerdijngsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

DE | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/CE para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegna al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nel negozio con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

PL | Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieć zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

HU | Hulladékháztartások, valamint elektronikus és elektronikus berendezések ártalmatlanítása

A 2012/19/EC irányelvvel összhangban ennek a terméknek a címke egy áthúzott keresekes hulladékgyűjtő ábráról, amit azt jelöl, hogy a termék nem kerülhet a háztartási hulladék közé. A szelektív válogatásnak alá nem vetett elektronikus és elektronikus készülékek a veszélyes anyagok, keverékek vagy alkotóelemek miatt potenciálisan veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. A jelen termék leadásával és újrahasznosításával kapcsolatban érdeklődjön helyi önkormányzatánál, vagy hulladékkezelőirodái szolgáltatójánál.

EL | Απορρίψιμο αποβλήτων μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Αυτό το προϊόν έχει ετικιμασθεί με το σύμβολο του διαγραφμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΚ, προκειμένου να υποδηλώνεται ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητά σας, λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων ή συστατικών, οι ηλεκτρικοί και ηλεκτρονικοί συσκευές που δεν υποβάλλονται σε επιλεκτική διαλογή αποβλήτων είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Ενημερωθείτε το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή τη μητροπολιτική διεύθυνση αποβλήτων για την ανακύκλιση και ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.

DA | Bortskaffelse af brugte batterier og elektrisk og elektronisk udstyr

Dette produkt er mærket med det overstregede skraldespandsymbol i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EC for at indikere, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheder, der ikke er genstand for selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed. Kontrolér venligst hos det lokale rådhus eller på genbrugspladsen for returnering og genbrug af dette produkt.

FI | Käytettyjen paristojen ja elektroniikkajätteen hävittäminen

Tämä tuote on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2012/19/EC mukaan jättestallia, jonka yllä on vedetty rasti. Tämä erillismerkintä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien vuoksi sähkö- ja elektroniikkajätteenä, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tietoa tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta tai jättehuolista.

Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsaffall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallsanläggningsstjänsten om hur du ska återföra och återvinna den här produkten.

SV | Kassering av uttjänta batterier och elektrisk och elektronisk utrustning

Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsaffall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallsanläggningsstjänsten om hur du ska återföra och återvinna den här produkten.

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI.

MADE IN CHINA.

CD050325/MD160625/V2